



ADVERTENCIA

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe llevarse a una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.

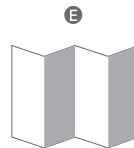
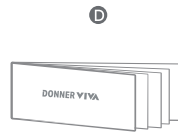
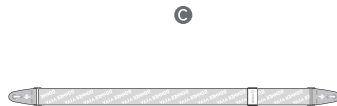
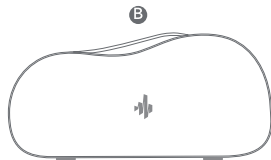
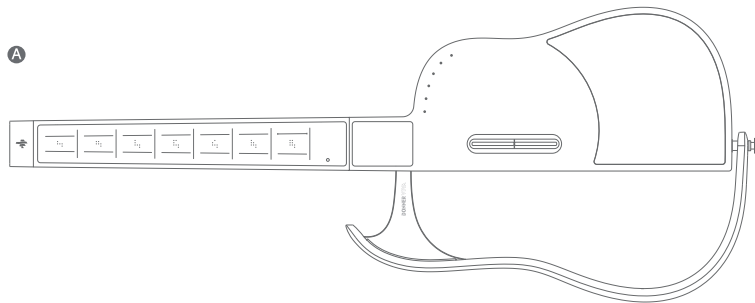


DECLARACIÓN CE: El fabricante declara por la presente que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, y que este producto está permitido para su uso en todos los estados miembros de la UE.

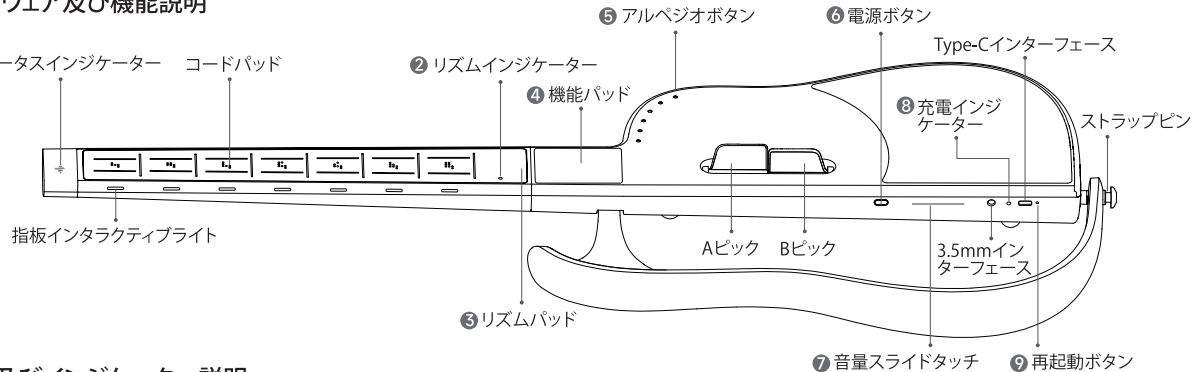
製品紹介

1.1 同梱品リスト

- A. DONNER VIVAストリングレスギター
- B. 携帯用ケース
- C. ストラップ
- D. ユーザーマニュアル E. クイックスタートガイド
- F. Type-C 充電/データケーブル



1.2 ハードウェア及び機能説明



1.3 ボタン及びインジケータ説明

位置	指示	状態表示	説明
① ステータスインジケータ	スタンバイ状態	アプリ未接続	白色
		アプリ接続済み	接続成功時、青色が短点灯
		低バッテリー	バッテリー残量20%未満時: 赤色点滅

位置	指示	状態表示	説明
② リズムインジケータ	使用中	アプリ弾き語りモードに入っていない	設定された現在のテンポ (bpm) で点滅: 白色点滅
		アプリ弾き語りモードに入っている	現在の曲のデフォルトテンポ (bpm) で点滅: 白色点滅

位置	指示	状態表示	説明
③ リズムパッド	使用中	ドラムマシン起動	方法1: リズムパッドを押したまま、任意のピックを下方向に弾くとドラムマシンが起動します; 方法2: ドラムマシンの準備ができれば、リズムパッドを押してピックを押し下げ、フィルをアクティブにしてリズムを入力します。
		ドラムマシンフィルイン	ドラムマシン作動中、リズムパッドを押したまま、任意のピックを下方向に弾くとフィルインが作動します
		ドラムマシンスタンバイ	ドラムマシン作動中、リズムパッドを押したまま、任意のピックを上方向に弾くと、フィルイン後にドラムマシンがスタンバイ状態になります
④ 機能パッド	使用中	キー切り替え	●機能パッドを押すと、全てのフレットライトが点灯し、同時に現在のキーに対応するフレットライトが点滅します。 ●ユーザーがフレットボタンを押下し、対応するモードを選択すると、そのモードに対応するルート音が鳴り、同時に該当フレットライトが2回点滅し、他のフレットライトは消灯します。 ●選択されたフレットライトの点滅が完了後、全てのフレットライトはデフォルト表示に戻ります。 ●新しいフレットボタンが選択される前に機能パッドを離すと、全てのフレットライトはデフォルト表示に戻ります。
		ドラムマシン停止	機能パッドをタップすると、ドラムマシンが停止します
		フィルイン後にドラムマシンが停止します	機能パッドを押したまま任意のピックを下方向に弾くと、小節内でフィルインが完了し、ドラムマシンが停止します
		ドラムマシンスタンバイ	ドラムマシン作動中、リズムパッドを押したまま、任意のピックを上方向に弾くと、直ちにドラムマシンのスタンバイ状態が有効になります

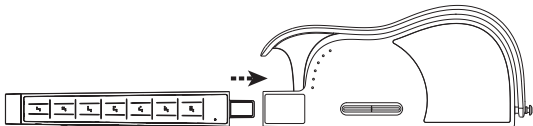
位置	指示	状態表示	説明
⑤ アルペジオボタン	/	使用中	コードパッドを押したままアルペジオボタンにタッチすると、コード内の単音が発音します
⑥ 電源ボタン	長押し1.5秒	使用中/スタンバイ中	電源ON/OFF
	短押し	使用中	バッテリー残量確認
	ドラムマシン作動中に短押し	使用中	ドラムマシン即時停止
⑦ 音量スライドタッチ	スライド	使用中	左方向:音量ダウンス/ 右方向:音量アップ
⑧ 充電インジケーター	充電中	充電中	赤色点灯
		満充電時	緑色点灯
⑨ 再起動ボタン	使用中	操作不能時	Resetボタンを短押しして再起動

製品の使用

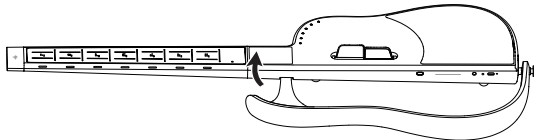
基本操作の説明

A. 折りたたみ/展開手順

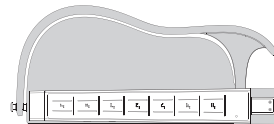
A-1. ネックをボディに差し込みます



A-2. 背面から支持台を表示に従って回転させ、展開します

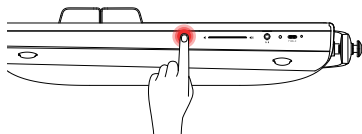


ネックはボディ背面に磁気で収納可能です



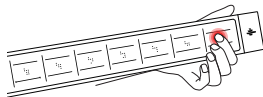
B. 電源ON

電源ボタンを1.5秒長押しで電源をオンにします

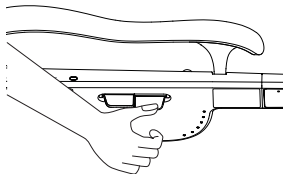


C. 演奏開始方法

C-1. 左手でコードパッド上の任意のコードを押圧します



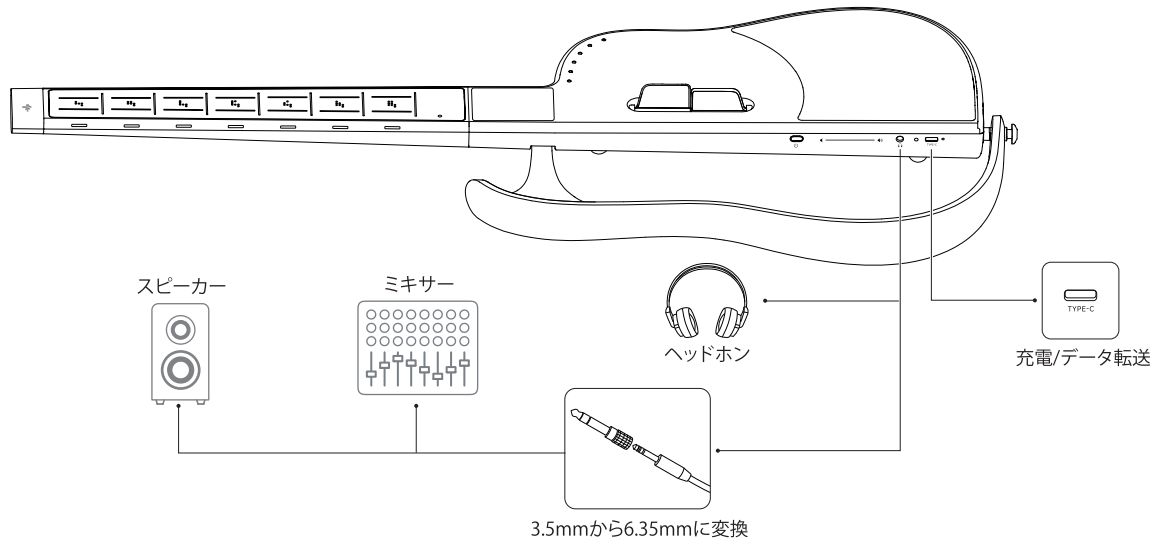
C-2. 右手で任意のピックを弾き、演奏を開始します



C-3. 右手で任意のアルペジオボタンにタッチし、演奏を開始します



D. 外部デバイス



E. アプリのインストール方法

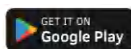
方法1: Donner公式サイトを開き、最下部までスクロールし、「Donner Play」をクリックしてダウンロードページに進み、お使いのスマートフォンのOSに応じてダウンロードしてください

公式サイトリンク: <https://www.donnermusic.com/>

アプリアイコン



アプリダウンロード



方法2: アプリストアで「Donner Play」を直接検索してダウンロードできます

■ iPhoneユーザーの場合は
App Store内で検索してダウンロードします



App Store

■ Androidユーザーの場合は、以下の
アプリストアで検索してダウンロードできます



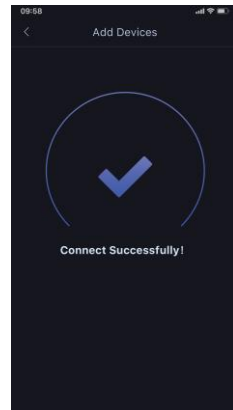
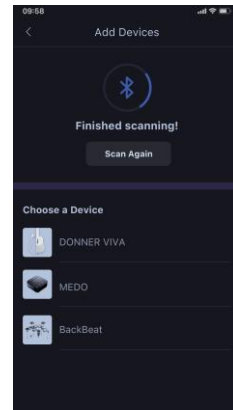
Google Play

F. デバイスのBluetooth接続

ステップ1: アプリを開き、「Connections」ページを選択します



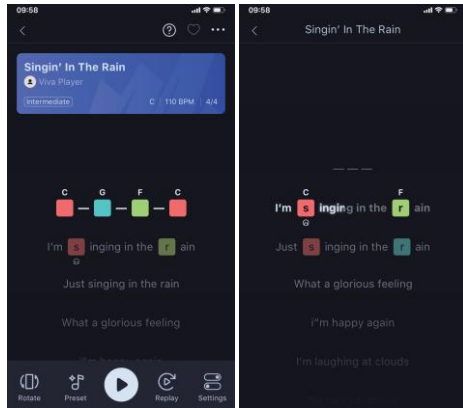
ステップ2: Bluetoothボタンをタップし、デバイスを選択して接続します。接続が成功すると通知が表示されます



プレイ方法・機能紹介

A. 簡単スタート、インタラクティブな演奏

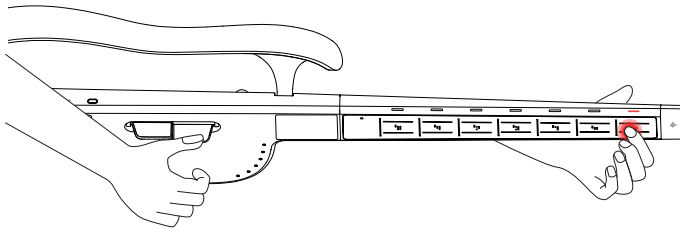
A-1. 曲を選択し、「開始」をタップして演奏します



A-2. 歌詞と楽譜の進行に合わせて、ギター指板ライトが次に演奏するコードを点滅/ハイライト表示で指示します



A-3. 左手でライトが指示する指板位置を押圧し、右手で同時にピックを弾いて演奏します



B. 三つのモード

B-1. Beginner: ガイダンスに沿った演奏。音の長さやリズムは気にせず、弾くたびに譜面がジャンプ式で進み、演奏に合わせて歌います。

●「Beginner」タグの付いた曲を選ぶと、シンプルモードで体験できます。

Singin' In The Rain

Viva Player

Beginner



B-2. Intermediate: リズムに合わせた演奏。音の長さや譜面の進行があり、弾くと譜面が進み、ユーザーが指示に合わせて歌詞を歌えます。演奏すると、歌詞の進行に合わせてドラムマシンとベース音源が自動再生されます。

●「Intermediate」タグの付いた曲を選ぶと、アドバンスモードで体験できます。

Singin' In The Rain

Viva Player

Intermediate



B-3. Original Track: 自動進行モード。歌詞と伴奏がシンクロして自動進行し、オリジナル楽曲をリアルに再現します。ユーザーは演奏と進行する譜面の提示に合わせて歌詞を歌います。

●「Original Track」タグの付いた曲を選ぶと、オリジナルモードで体験できます。

Singin' In The Rain

Viva Player

Original Track



C. 下記のQRコードをスキャンして、さらに詳しいプレイガイドをゲット



製品パラメータ

製品仕様

製品パラメーター一覧		
本体重量		1.96kg
本体サイズ	展開時	792*312*76mm
	折りたたみ時	433*192*76mm
入力インターフェース		Type-C
出力インターフェース		3.5mmステレオ
バッテリー電圧		7.6V
バッテリー容量		2800mAh
充電時間	急速充電	DC 5V/3A～3時間
	低速充電	DC 5V/2A～4時間
連続駆動時間	内蔵スピーカー	6時間 (音量70%)
	外部スピーカー	16時間
スピーカー	ウーファー	4Ω/15W
	ツイーター	4Ω/5W
推奨アダプター仕様		
無線周波数帯域		2402MHz-2480MHz
最大RF送信電力		<4dBm



警告

以下の警告に従わない場合、人身傷害または深刻な機器損傷を引き起こす可能性があります

- 本製品を無断で分解、改造、または修理しないでください。
- 聴覚損傷を防ぐため、長時間の高音量使用は避けてください。
- 直射日光が当たる場所、高温環境、火源の近くに本製品を置かないでください。
- 長時間の使用による肩、首、手首の損傷を避けるため、演奏中は正しい姿勢を保ってください。
- バッテリーの過充電や過熱のリスクを避けるため、電源アダプターをデバイスに長時間差し込んだままにしないでください。
- デバイスに異常な発熱、異臭、発煙が見られた場合は、直ちに使用を中止し、電源から切り離してください。
- 充電器を使用する際は、必ず公式推奨の仕様のものを使用してください。
- 製品に付属の充電ケーブルを使用して充電してください。電源アダプターを使用する場合は、該当する安全基準を満たしているか、または地域で認証されたアダプターを使用してください。
- 本製品には取り外し不可のバッテリーが内蔵されています。バッテリーを自分で交換しないでください。損傷や事故の原因になります。バッテリーの交換は、必ず認定サービスセンターに依頼し、同一モデルのバッテリーを使用してください。異なるバッテリーを使用すると、火災、爆発、液漏れなど安全機能が損なわれる可能性があります。バッテリーが著しく膨張している場合は、直ちに使用を中止してください。
- バッテリーを火中や高温のオープンに投入したり、圧力をかけたり、切断、刺傷、衝撃、分解しない

でください。爆発の恐れがあります。

- 直射日光、火気、オープンなど過度な熱にバッテリーをさらさないでください。火災や爆発の原因になります。
- 極端に高温または低圧の環境下にバッテリーを置かないでください。爆発または可燃性液体・ガスの漏出の可能性があります。
- 使用済みのバッテリーを家庭ゴミとして捨てないでください。本製品および使用済みバッテリーは、各地域の法律および規則に従って処分してください。
- 医療機器への干渉を避けるために、本機器の使用時にはペースメーカー、人工内耳、補聴器などの植込み型または個人用医療機器から少なくとも15cmの距離を保ってください。使用制限については医師または医療機器メーカーにご相談ください。
- アンテナの改造や純正以外のアクセサリの使用は禁止されています。無線機器の使用が禁止されている場所では、本機器を使用しないでください。

製品のお手入れ

柔らかく乾いた布または通常のウェットティッシュで拭いてください。ペイントシンナー、溶剤、アルコール、洗剤、化学薬品を含んだ布は使用しないでください。

注意: 清掃時は、デバイス内部に水が入らないように注意してください!

保証について

種類	保証内容	保証期間
製品本体	本体 (付属品を除く)	1年間



注意

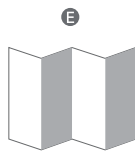
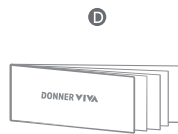
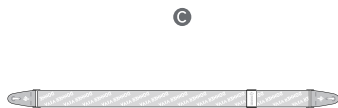
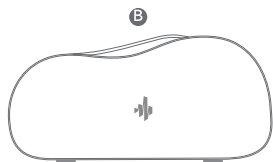
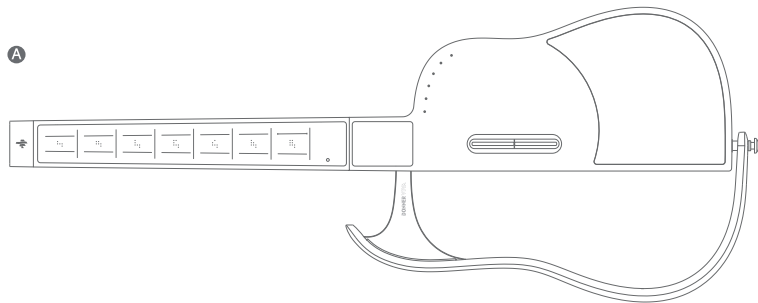
以下の注意事項に従わない場合、軽微な人身傷害または機器損傷の原因となる可能性があります

- デバイスを長期間 (3ヶ月以上) 使用しない場合は、過放電によるバッテリー損傷を避けるため、少なくとも1回充電を行ってください。
- バッテリー寿命を延ばすため、20%~80%のバッテリー残量範囲での使用および充電を推奨します。
- バッテリーが完全に消耗してシャットダウンした状態で長期保管することは避けてください。
- 常温環境でデバイスを充電し、過熱または過冷却の条件下での充電は避けてください。
- 充電が完了したら、バッテリーが長時間高電圧状態になるのを防ぐため、アダプターを抜いてください。
- 使用中は、強い衝撃、落下、または本製品に過度の圧力を加えないでください。
- 操作がない状態が10分間続くと、デバイスは自動的に電源がオフになります。
- 本製品は、子供やペットの手の届かない場所に保管してください。
- イヤホンを使用する際は、適切な音量を保ち、突然の大音量による衝撃は避けてください。
- ほこり、油煙、または過度に湿気の多い環境での使用は避けてください。

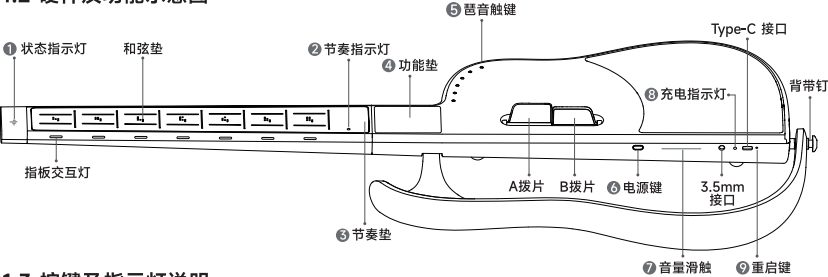
产品介绍

1.1 装箱清单

- A. DONNER VIVA 无弦吉他
- B. 随身包
- C. 背带
- D. 用户手册
- E. 快速指引
- F. Type-C 充电/数据线



1.2 硬件及功能示意图



1.3 按键及指示灯说明

位置	指示	状态提示	说明
① 状态指示灯	待机状态	未连接 APP	白色
		已连接 APP	成功时蓝色短暂提示
		低电量	电量低于 20%时：红灯闪烁
② 节奏指示灯	使用中	未进入APP弹唱模式	以当前设置速度（bpm）频率闪烁：白灯频闪
		已进入APP弹唱模式	以当前歌曲默认速度（bpm）频率闪烁：白灯频闪
③ 节奏垫	使用中	鼓机开启	方法1: 鼓机关闭时，按住节奏垫，向下拨动任意拨片开启鼓机 方法2: 鼓机预备时，按住节奏垫，向下拨动任意拨片启用加花后进入节奏
		鼓机加花	鼓机开启时，按住节奏垫，向下拨动任意拨片启用加花
		鼓机预备	鼓机开启时，按住节奏垫，向上拨动任意拨片加花后启用鼓机待命

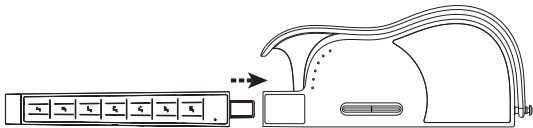
位置	指示	状态提示	说明
④ 功能垫	使用中	切换变调	● 按住功能垫，所有品位灯高亮，同时闪烁当前调对应的品位灯； ● 用户按下品位键，选择相应的调式，发出该调式对应的根音，同时该品位灯闪烁两次，其它品位灯熄灭； ● 被选择的品位灯闪烁完成后，所有品位灯恢复默认显示； ● 如果还未选择新的品位键时松开了功能垫，所有品位灯恢复默认显示。
		鼓机停止	点击功能垫，停止鼓机
		鼓机加花后停止	按住功能垫同时向下拨动任意拨片会在小节内完成加花并停止鼓机
		鼓机预备	鼓机开启时，按住节奏垫，向上拨动任意拨片立即启用鼓机待命
⑤ 琶音触键	使用中		按住和弦垫时触摸琶音键发出和弦内单音
⑥ 电源键	长按1.5秒	使用中/待机中	开机/关机
	短按	使用中	查看剩余电量
	鼓机开启中短按	使用中	鼓机立即停止
⑦ 音量滑触	滑动	使用中	向左减少音量
	滑动	使用中	向右增加音量
⑧ 充电指示灯	充电中	充电中	红灯常亮
		充满时	绿灯常亮
⑨ 重启键	使用中	无法操作时	短按Reset键重新启动

产品使用

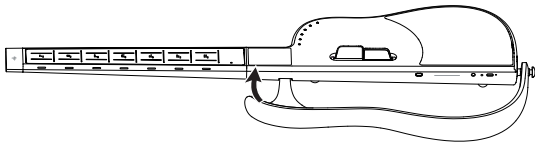
基础操作说明

A. 折叠/展开顺序

A-1. 将琴颈插入琴身



A-2. 从背面将琴托按标识旋转展开

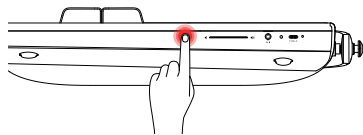


琴颈可以放置在琴身背面进行磁吸收纳



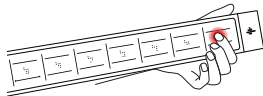
B. 开机操作

长按 1.5 秒电源键开机

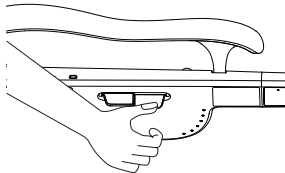


C. 如何开启弹奏

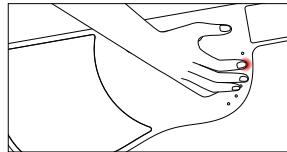
C-1. 左手在和弦垫上按压任意和弦



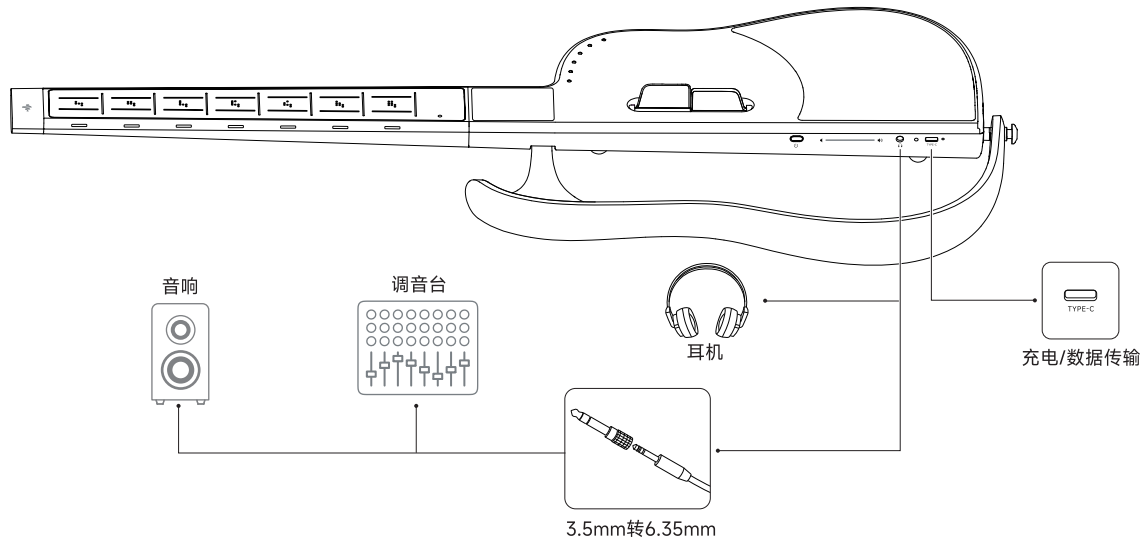
C-2. 右手拨动任意拨片，开始演奏



C-3. 右手触摸任意琶音键，开始演奏



D. 外接设备



E. 如何安装应用 APP

方法1: 打开Donner官网，下划到底部，点击Donner Play进入下载页面，然后根据手机系统对应选择下载

官网链接: <https://www.donnermusic.com/>

APP图标



APP下载入口



方法2: 可直接在APP应用商店内搜索“Donner Play”进行下载

■ 苹果手机用户在 App Store内搜索下载



App Store

■ 安卓手机用户，可在下列应用商店内搜索下载



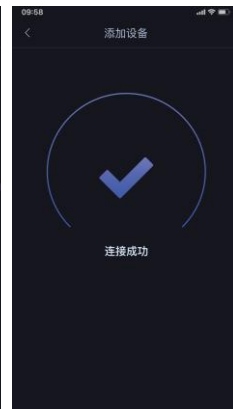
小米 华为 荣耀 vivo OPPO 应用宝

F. 设备蓝牙连接

步骤1: 打开APP，选择“设备”页面



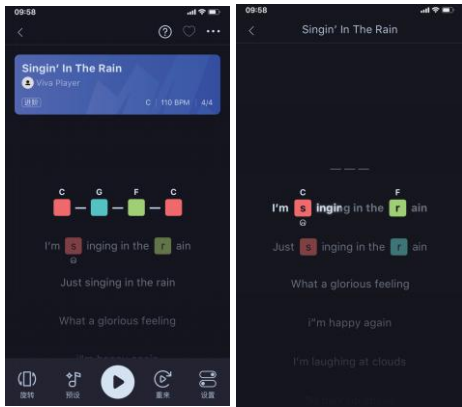
步骤2: 点击蓝牙按钮，并选择设备进行连接，连接成功会有提示



玩法功能介绍

A. 轻松上手，互动式弹奏

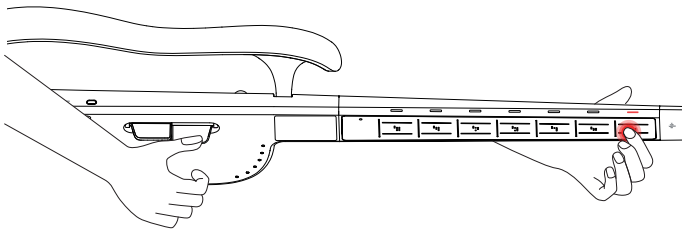
A-1. 选择一首歌曲，点击开始进行演奏



A-2. 跟随歌词谱的走谱进度，吉他指板灯会闪烁/高亮提示下一个要弹奏的和弦



A-3. 左手按压灯光提示的指板位置，右手同时弹拨拨片进行弹奏



B. 三种模式

B-1. 简单模式：引导式弹奏，没有时值，没有节奏，弹奏触发跳跃式走谱，跟随弹奏进行演唱。

B-2. 进阶模式：节奏跟弹，有时值有行进，弹奏触发行进走谱，帮助用户跟着提示进行唱词，弹奏时会跟随歌词进度自动打开鼓机和贝斯。

B-3. 原曲模式：自动行进模式，词和伴奏同步自动行进，真实还原原曲，用户跟随弹奏和走谱提示进行唱词。

● 选择带有“简单”标签的歌曲，即可体验简单模式。

● 选择带有“进阶”标签的歌曲，即可体验进阶模式。

● 选择带有“原曲”标签的歌曲，即可体验原曲模式。

Singin' In The Rain

Viva Player

简单



Singin' In The Rain

Viva Player

进阶



Singin' In The Rain

Viva Player

原曲



C. 扫描下方二维码，查看更多玩法攻略



产品参数

产品规格

产品参数表		
机身重量		1.96kg
机身尺寸	展开	792*312*76mm
	折叠	433*192*76mm
输入接口		Type-C
输出接口		3.5mm 立体声
电池电压		7.6V
电池容量		2800mAh
充电时间	快充	DC 5V/3A ~ 3 小时
	慢充	DC 5V/2A ~ 4 小时
续航时间	内置音箱	6小时（70%音量）
	外置音箱	16小时
扬声器	低音单元	4Ω/15W
	高音单元	4Ω/5W
建议适配器规格		DC 5V/3A或5V/2A
无线频段		2402MHz-2480MHz
最大射频发射功率		< 4dBm

有毒有害物质说明

For China

有关产品中所含有害物质的说明

本资料就本公司产品中所含的特定有害物质及其安全性予以说明。

本资料适用于2025年1月1日以后本公司所制造的产品。

环保使用期限



注1:本产品大多数的部件采用无毒无害的环保材料制造,含有毒有害物质或元素的部件皆因全球发展水平限制而无法实现有毒有害物质或元素的代替。

注2:环保使用期限的参考值取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。环保使用期限 (Environmental Protection Use Period) 标识所指期限 (十年) 即从生产日期算起。电子信息产品中含有的有害物质元素在正常使用条件下不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限为十年。

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
外壳	×	○	○	○	○	○
电子部件 (印刷电路板等)	×	○	×	○	○	○
附件 (数据线等)	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。因根据现有的技术水平,还没有什么物质能够代替它。